

nr 1 | 2012  
dwumiesięcznik | bimonthly

# HOME MAG

design    interiors    fashion    art    life    style    travel    food

Szlachetna  
prostota  
struktury szkła  
*Refined simplicity  
of glass structure*

Loft – przestrzeń  
spełniona  
*Loft – fulfilled  
space*

Młoda moda.  
Marki z pasją  
i ambicją  
*Young fashion.  
Brands of passion  
and ambition*

Druga strona  
płótna. Ciało  
i emocje  
*The other side of  
canvas. Body and  
emotions*

W stronę  
morza. Domek  
na wybrzeżu  
*Towards the sea.  
Cottage on the  
coast*

Włoski  
vintage  
z klimatem  
*Italian  
vintage with  
atmosphere*

Owoce açaí,  
najzd-  
rowszy  
pokarm  
światła  
*Açaí fruit,  
the  
healthiest  
food in the  
world*

Sydney  
– magiczny koniec  
światła  
*Sydney – magical  
end of the world*

pl | eng

9,90 zł w tym 8% vat

ISSN 2299-0445



01

home-mag.eu



Czy design i dobre brzmienie mają ze sobą coś wspólnego? Jedno i drugie powinno być dopasowane do wnętrza. Do design and good sound have anything in common? Both should be tailored to an interior.

## VISION OF SOUND WIZJA DZWIĘKU



Głośniki i sprzęt audio przestał już pełnić wyłącznie użytkową rolę, stając się estetycznym elementem mieszkaniowej przestrzeni. Nieodmiennie logo firm, takich jak Canton, Parrot, czy Bang&Olufsen stało się produkowaniem dostarczanie klientom rozwiązań dźwiękowych najwyższej jakości. Obok dążenia do osiągnięcia dźwięku czystego i idealnego, niezwykle istotne jest także „zamknięcie” go w najlepszej z możliwych form, pełniącej estetyczne wymagania ich

posiadaczy. Idealne brzmienie to połowa sukcesu, całość dopełnia perfekcyjny design sprzętu, dopasowany do stylu danego wnętrza i ludzi, którzy go zamieszkują. W myśl tej idei sprzęt audio może zaspakajać również estetyczne potrzeby jego posiadacza. Jednym z wymogów, które powinien spełniać sprzęt audio, musi być dobre dopasowanie do aktualnych trendów w aranżacji wnętrz. Smukła linia lub kompaktowa solidna konstrukcja, czysta biel, głęboka czerń, szlachetność drewna, błysk

i mat. Najwyższej jakości materiały pozwalają kreować różne warianty obudów i powierzchni, z których wykonuje się sprzęt audio. Konstruktory manewrują zarówno w obszarze obudowy, jak i kształcie paneli. Ideałem jest sytuacja, gdy optymalnemu brzmieniu towarzyszy bogate wzornictwo, elegancja, doskonała harmonia kształtu oraz urozmaicona kolorystyka.

*Od postindustrialnej przestrzeni loftu po skromne studio – każde mieszkanie ma swój specyficzny styl. Sprzęt audio może ten klimat podkreślić, zaspokajając potrzeby dotyczące nie tylko jakości samego dźwięku, ale też estetyki wykonania, bogactwa formy i unikalnego wzornictwa.*

Speakers and audio equipment no longer have a purely functional role, becoming an aesthetic element of a living space. Such companies as Canton, Parrot or Bang&Olufsen have become unwaveringly loyal to the philosophy of producing and offering their clients highest quality sound solutions, but the goal of providing clear and perfect sound is inevitably accompanied by the pursuit to „enclose” it in a best possible form, meeting aesthetic requirements of their owners. With perfect sound you are halfway there and the perfect design of equipment, adapted to the style of a given interior and its residents, provides the other half of success. In accordance with this idea, audio equipment can satisfy aesthetic needs of its owner as well. One of the criteria which has to be met by audio equipment is good fit with current trends in décor. Slim line or compact, strong frame, pure white, deep shade of black, elegance of wood; shine and matte. Highest quality materials make it possible to create many variants of cases and surfaces, in which audio equipment is available. Designers manipulate both the casing and the shape of panels. Optimum sound, accompanied by rich design, elegance, great harmony of shape and varied colour scheme – this is an ideal situation.

